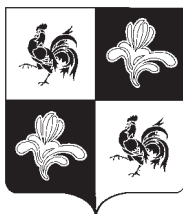


Parlement francophone bruxellois
(Commission communautaire française)



6 novembre 2006

SESSION ORDINAIRE 2006-2007

PROJET DE REGLEMENT

**ajustant le budget général des dépenses
de la Commission communautaire française
pour l'année budgétaire 2006**

Index

Projet de règlement	2
Tableau annexe au règlement.....	5

PROJET DE REGLEMENT

ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2006

LE COLLEGE,

Sur la proposition du Membre du Collège chargé du Budget et après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Membre du Collège chargé du Budget est chargé de présenter, au nom du Collège, à l'Assemblée de la Commission communautaire française, le projet de règlement dont la teneur suit :

Article 1^{er}

Le présent règlement règle une matière visée à l'article 166, § 3, 1^o, de la Constitution.

Art. 2

Conformément au tableau annexé au présent règlement, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année 2006 sont ajustés comme suit :

(en milliers d'EUR)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
<i>Crédits non dissociés</i>		
Initiaux	14.882	14.822
Premier ajustement		
Deuxième ajustement	– 553	– 553
Ajustés	14.329	14.329
Crédits années antérieures		
<i>Crédits dissociés</i>	9	9
Initiaux		
Premier ajustement		
Deuxième ajustement		
Ajustés		
TOTAUX		
Initiaux	14.882	14.882
Ajustés	14.329	14.329
Crédits années antérieures	9	9

Art. 3

Le présent règlement entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

Bruxelles, le

Au nom du Collège,

Le Membre du Collège chargé du Budget,

Evelyne HUYTEBROECK

TABLEAU ANNEXE AU REGLEMENT

BUDGET 2006 Reglement (en milliers)		Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	ajusté 2005	initial 2006	Ar.red	ajustement ±	1er ajusté 2006
Division 10 ADMINISTRATION											
Prog. 0 : REMUNERATION											
Remuneration du personnel statutaire		10	0	0	0	11.03 cnd	1.717	1.904		-104	1.800
Remuneration du personnel contractuel		10	0	0	0	11.04 cnd	510	530		48	578
Frais lies au personnel		10	0	0	0	11.05 cnd	99	103			103
Provision pension		10	0	0	0	11.06 cnd	462	420			420
Pensions pour cause d'invalidité		10	0	0	0	11.30 cnd	36	39			39
Dépenses liées aux frais de parcours		10	0	0	0	12.01 cnd	6	6			6
frais de gestion du personnel		10	0	0	0	12.02 cnd	58	57			57
Frais de formation et d'information du personnel		10	0	0	0	12.03 cnd	22	16			16
Frais lies a l'informatisation de l'administration		10	0	0	0	12.04 cnd	12	12			12
Frais de fonctionnement		10	0	0	0	12.11 cnd	324	346			346
Frais de location (loyers)		10	0	0	0	12.12 cnd	161	155			155
Frais de location simple (photocopies)		10	0	0	0	12.13 cnd	9	15			15
Subvention au service social		10	0	0	0	33.01 cnd	39	46			46
Depenses patrimoniales		10	0	0	0	74.01 cnd	10	10			10
Achat de materiel informatique et bureautique		10	0	0	0	74.02 cnd	15	5			5
Totaux pour le programme 0						cnd	3.480	3.664	0	-56	3.608
Totaux pour la division organique 10						cnd	3.480	3.664	0	-56	3.608

BUDGET 2006 Reglement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	ajusté 2005	initial 2006	Ar.red	ajustement ±	1er ajusté 2006
Division 11 JEUNESSE,SPORTS,EDUCATION PERMANENTE,AUDIO-VISUEL ET ENSEIGNEMENT										
Prog. 1 : CULTURE										
Act. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE CULTURELLE EN GENERAL										
Prestations de tiers, frais de missions (deplacement, sejours,...) des membres de l'administration et des personnes etrangeres a l'administration	11	1	1	12.01	end	0	0			0
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	1	12.02	end	35	38			38
Subventions aux associations (secteur prive)	11	1	1	33.01	end	243	300		-2	298
Soutien à la création de maisons locales des cultures	11	1	1	33.02	end	0	0			0
Subvention en faveur des arts du cirque	11	1	1	33.03	end	82	82			82
Subvention a l'asbl CFC Editions	11	1	1	33.04	end	246	254		2	256
Infrastructures culturelles: subvention pour interets	11	1	1	33.21	end	25	25			25
Subventions aux associations (secteur public)	11	1	1	43.01	end	64	64			64
Soutien aux maisons locales des cultures	11	1	1	43.20	end	20	200			200
Infrastructures culturelles: subvention pour amortissements	11	1	1	53.21	end	27	27			27
Dotation au S.G.S. Bâtiment	11	1	1	61.31	ce	809	0			0
					co	809	0			0
Dotation au S.G.S. Bâtiment	11	1	1	61.35	end	0	733		-488	245
Totaux pour l'activité 1					end	742	1.723	0	-488	1.235
					co	809	0	0	0	0
					ce	809	0	0	0	0

BUDGET 2006 Reglement (en milliers)												
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	ajusté 2005	initial 2006	Ar.red	ajustement ±	1er ajusté 2006		
Act. 2 : DANSE, MUSIQUE, THEATRE												
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	2	12.02 cnd		5	20				20	
Subventions aux associations	11	1	2	33.01 cnd		1.216	1.361				1.361	
Subventions aux associations actives en matiere de theatre pour le jeune public	11	1	2	33.02 cnd		154	170				170	
Totaux pour l'activité 2												
					cnd	1.375	1.551	0	0		1.551	
Act. 3 : LIVRE, LITTERATURE ET LANGUE												
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	3	12.02 cnd		10	10				10	
Subventions aux associations	11	1	3	33.01 cnd		397	405				405	
Subventions aux bibliotheques et associations s'occupant de la lecture.	11	1	3	33.02 cnd		126	126				-2	124
Subvention de fonctionnement aux bibliotheques communales.					caa						2	2
Subvention d'investissement aux bibliotheques communales.	11	1	3	43.22 cnd		299	321				321	
	11	1	3	63.21 cnd		237	237				-5	232
					caa						5	5
Subvention d'investissement aux bibliotheques communales pour l'achat de livres en langues étrangères.	11	1	3	63.22 cnd		0	100				100	
Totaux pour l'activité 3												
					cnd	1.069	1.199	0	-7		1.192	
					caa	0	0	0	7		7	
Act. 4 : FOLKLORE, TOURISME												
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	4	12.02 cnd		0	0				0	
Subventions aux associations	11	1	4	33.01 cnd		35	35				35	
Totaux pour l'activité 4												
					cnd	35	35	0	0		35	
Act. 5 : ARTS PLASTIQUES, MUSEES												
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	5	12.02 cnd		10	12				12	
Subventions aux associations	11	1	5	33.01 cnd		456	496				496	
Subvention a l'ASBL CIV A	11	1	5	33.02 cnd		248	256				256	
Totaux pour l'activité 5												
					cnd	714	764	0	0		764	

BUDGET 2006 Reglement (en milliers)										
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	ajusté 2005	initial 2006	Ar.red	ajustement ±	1er ajusté 2006
Act. 6 : AUDIO-VISUEL										
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	6	12.02	cnd	15	18			18
Frais de fonctionnement du service de pret de materiel	11	1	6	12.11	cnd	60	60			60
Subventions aux associations	11	1	6	33.01	cnd	407	407			407
Subvention a Tele-Bruxelles	11	1	6	33.02	cnd	1.900	1.950			1.950
Subvention extraordinaire à Télé-Bruxelles	11	1	6	33.03	cnd	460	200			200
Partenariat rédactionnel de Télé-Bruxelles avec Radio BXL/ Le Soir	11	1	6	33.04	cnd	0	200			200
Totaux pour l'activité 6										
					cnd	2.842	2.835	0	0	2.835
Act. 7 : CENTRES CULTURELS										
Subventions aux associations	11	1	7	33.01	cnd	285	313			313
Subvention aux Halles de Schaerbeek	11	1	7	33.02	cnd	80	80			80
Totaux pour l'activité 7										
					cnd	365	393	0	0	393
Totaux pour le programme 1										
					cnd	7.142	8.500	0	-495	8.005
					co	809	0	0	0	0
					ce	809	0	0	0	0
					caa	0	0	0	7	7

BUDGET 2006 Reglement (en milliers)		Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	ajusté 2005	initial 2006	Ar.red	ajustement ±	1er ajusté 2006
Prog. 2 : SPORTS ET JEUNESSE											
Act. 1 : JEUNESSE, LUDOTHEQUES											
Autres dépenses de promotion, diffusion, jeunesse	11	2	1	12.02	cnd	7	7	7			7
Autres dépenses de promotion, diffusion ludothèques	11	2	1	12.03	cnd	12	15	15			15
Subventions aux associations en matière de jeunesse	11	2	1	33.01	cnd	254	254	254			254
Subventions aux associations en matière de ludothèques	11	2	1	33.02	cnd	62	62	62			62
Subventions aux mouvements volontaires de jeunesse	11	2	1	33.03	cnd	45	45	45			45
Subventions pour aménagement ou amélioration des installations	11	2	1	52.01	cnd	17	17	17		-2	15
					caa					2	2
Totaux pour l'activité 1							397	400	0	-2	398
						caa	0	0	0	2	2
Act. 2 : SPORTS											
Dépenses de promotion, publication	11	2	2	12.02	cnd	65	65	65			65
Subventions aux associations	11	2	2	33.01	cnd	307	307	307			307
Subventions aux clubs sportifs	11	2	2	33.02	cnd	174	174	174			174
Association de gestion du Centre sportif de la Woluwe	11	2	2	33.03	cnd	118	118	118			118
Credit exceptionnel a l'Asbl Centre sportif de la Woluwe	11	2	2	82.01	cnd	0	0	0			0
Totaux pour l'activité 2							664	664	0	0	664

BUDGET 2006 Reglement (en milliers)										
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	ajusté 2005	initial 2006	Ar.red	ajustement ±	1er ajusté 2006
Act. 3 : PETITE ENFANCE										
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	2	3	12.01	cnd	20	22			22
Depenses d'organisation, promotion, diffusion, publication	11	2	3	12.02	cnd	20	20			20
Subventions aux associations	11	2	3	33.01	cnd	213	213			213
Totaux pour l'activité 3					cnd	253	255	0	0	255
Totaux pour le programme 2					cnd	1.314	1.319	0	-2	1.317
					caa	0	0	0	2	2
Prog. 3 : EDUCATION A LA CULTURE										
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	3	0	12.01	cnd	8	8			8
Promotion de l'enseignement, diffusion et publication	11	3	0	12.02	cnd	38	38			38
Subventions aux associations (secteur privé)	11	3	0	33.01	cnd	289	400			400
Totaux pour le programme 3					cnd	335	446	0	0	446

BUDGET 2006 Reglement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	ajusté 2005	initial 2006	Ar.red	ajustement ±	1er ajusté 2006
Prog. 4 : EDUCATION PERMANENTE, ACTIVITES SOCIO-CULTURELLES										
Act. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE GENERALE										
Autres dépenses de promotion, diffusion, publication	11	4	1	12.02	cnd	5	5			5
Subventions aux associations en matière d'éducation permanente	11	4	1	33.01	cnd	159	159			159
Subsides aux associations d'éducation permanente	11	4	1	33.02	cnd	395	420			420
Totaux pour l'activité 1					cnd	559	584	0	0	584
Totaux pour le programme 4					cnd	559	584	0	0	584
Prog. 6 : ACTIVITES PARA-SCOLAIRES A CARACTERE PEDAGOGIQUE										
Prestations de tiers	11	6	1	12.01	cnd	2	2			2
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	6	1	12.02	cnd	45	45			45
Subventions aux associations	11	6	1	33.01	cnd	322	322			322
					caa	2	0			0
										0
Frais de missions à l'étranger	11	6	2	12.01	cnd	0	0			0
Totaux pour le programme 6					cnd	369	369	0	0	369
					caa	2	0	0	0	0
Totaux pour la division organique 11					cnd	9.719	11.218	0	-497	10.721
					co	809	0	0	0	0
					ce	809	0	0	0	0
					caa	2	0	0	9	9
Totaux pour le budget					cnd	13.199	14.882	0	-553	14.329
					co	809	0	0	0	0
					ce	809	0	0	0	0
					caa	2	0	0	9	9